

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/C.5/1607
20 September 1974
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH



第二十九届会议
第五委员会
临时议程项目74*

一九七四 — 一九七五的 两年期方案预算

秘书长的报告

1. 大会于其第二十八届会议曾请秘书长就为改善日内瓦联合国秘书处面积利用情况而采取的措施向第二十九届会议提出报告。^① 下列的情报是应这项请求提出的。

万国宫面积情况的估计

2. 如联合检查组关于日内瓦办公室房舍供应的报告里所建议的^② 首先在万国宫的新翼随后又在旧的地区进行点查了办

* A/9700.

① 大会正式记录,第二十八届会议,补编第30号(A/9030),英文本第132页,(九)项(二)分项。

② A/9164号文件。

公室面积的利用情况以决定在面积使用方面什么地方能够改善以及能够改善到什么程度。点查是对各层楼和各办公室逐一进行的，同时考虑到每一工作单位的关于等级结构、组织关系、文件档案、贮藏需要和工作机密性一类事情的特殊需要。

3. 点查万国宫新翼内的面积使用情况后知道必须依照考虑到万国宫内所安置的各工作单位和办公室的结构、职务和需要的不同的切合实际而有灵活性的原则重新考虑使用标准。有鉴于此，现已拟订了顾到万国宫内现有各办公室的大小不同情况的一套订正标准。现将新旧基本标准以表式显示如下，以资比较：

等级	旧标准 (平方米)	新标准 (平方米)
副秘书长/助理秘书长	59.2	39 ^②
D-2	23.6 - 39.6	23.2 - 39 ^⑥
D-1	19.1 - 24.8	18.8 - 23.2
P-5	19.1 - 19.7	13.4 - 19.5
P-4	13	9.4 - 12.9
P-1/P-3	9.5 - 11.1	9.4 - 11.6
一般事务人员	6.5 - 9.8	5.02 ^③ - 9.4

- ② 外加会客处和小会议室。
- ⑥ 较大的模式分配给副首长和以副秘书长为首长的单位以及需要会议设备的大司的首长。
- ③ 只适用于打字室。

4. 因仔细应用新标准的结果,在新翼内各处多出了少数办公面积单位(增加了15个,从910增至925个)可供使用。但是这种面积不足以满足任何新工作单位的需要,而只能使现有各工作单位可以补救由目前到万国宫本身以外将来另有办公室面积可供使用时的青黄不接情况。

5. 调查万国宫的旧的地区内的面积使用情况后,知道了由于各办公室的大小和构形关系,无法在该地区内取回任何办公面积单位。但是某些工作单位在将来因增长而有需要时似乎还能容纳为数有限的额外工作人员。

6. 如已指出的,调查结果虽然知道可以收回一些面积,但同时发现了许多工作单位是很拥挤的,并且从它们的预料有的扩展率看来还需要增加面积。这些工作单位中主要是联合国贸易和发展会议(贸发会议)、联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)、语文司、麻醉药品司、欧洲经济委员会(欧经委会)和财务司。使已经困难的情况进一步更加严重的是在康伯涅里戈的预制配件装修的建筑物就要由日内瓦大学接收过去,使联合国社会发展研究所(社发研究所)和社会事务司必须并入其他房舍。

7. 因此证实了确有另找办公室面积来容纳各种工作单位的日渐更加急迫的需要存在,因为依照这些工作单位的增长率,一九七四年的年底万国宫内能有的面积当然不敷它们的使用。的确,尽管竭力将某些工作单位容纳在分配给它们的地区内,但是仍然必须把贸发会议和语文司的一些无地安置的人员暂时搬到会

议司的备用地区内。大会决定在一九七五年年初取得小沙冈奈的国际劳工局(劳工局)附属建筑物,这是将使这种情况极早得到解救的一项决定。这种困难情况渐渐减轻的情形,在一九七七年旧的劳工局总部大厅可供使用时,将得到进一步的改善。

一些部门迁出万国宫的迁徙建议

8. 在审议哪些部门应留在万国宫,哪些迁往小沙冈奈和(或)旧劳工组织大厅时,采用了下述三项主要准则:

- (a) 会议设备使用的必要和次数;
- (b) 与仍必须集中在万国宫的秘书处或各实务部门维持紧密和经常联系的必要;
- (c) 一般来说和主要总部设在别处的分支机构或单位相比,保留总部和主要地点设在日内瓦的组织单位于万国宫内的必要。

9. 参照这些标准,决定应将下列各单位迁离万国宫。个别单位的迁徙要视对万国宫面积的需要和小沙冈奈和旧劳工组织大厅有适当可用的面积而定:

联合国儿童基金会

联合国开发计划署

欧洲经济委员会所属技术援助办事处

联合国训练研究所

联合国志愿人员

科学和技术处
联合国社会发展研究所
社会事务司
联合国环境方案
信息系统有关工作组织间委员会
国际公务员协会联合会
联合国统计处(日内瓦股)

10. 除儿童基金会外(预定于一九七七年旧劳工组织大厅的房地可用时迁往),其他迁徙预定在一九七五年年初,小沙冈奈准备好容纳这些部门时即进行。

11. 应该指出的是,除将迁入小沙冈奈的各单位占用的面积外,一九七五年至一九七七年旧劳工组织大厅可供使用时止,大约小沙冈奈的三分之一将租与国际欧洲人迁徙委员会。

12. 小沙冈奈办公室在其构形容许下,将按照上面列出的使用标准进行分配。办公室的构形基于与新万国宫略为不同的16平方米标准模式。

13. 小沙冈奈有可供使用的面积和工作人员向这些房地和旧劳工组织大厅迁调将逐渐解除贸发会议难民专员办事处、欧经委会、麻醉药品司和财务和语文司对额外面积的迫切需要,并为这些部门提供扩充面积。这种安排也容许重新提供为会议实务和服务部门工作人员所需要使用的若干办公室,特别是在四月至九月会议最忙的期间。目前这些办公室由其他与会议无关的部门使用。

14. 在一九七七年旧劳工组织大厅翻修完工之前,将不会感觉到在日内瓦提供额外面积的全部影响。届时国际欧洲人迁徙委员会将从小沙冈奈迁往前劳工组织大厅。至于哪些单位将使用国际欧洲人迁徙委员会在小沙冈奈空出的面积,或旧劳工组织的其余面积,目前仍未有确实的计划。关于此点,正在考虑一项事实即:在一九七七年,关税及贸易总协定(总协定)的总部将从博卡热别墅及各毗连预制配成的房屋迁往旧劳工组织大厅供其使用的部分。目前使用租赁土地的贸发会议—总协定国际贸易中心虽有可能接收这面积,但此时拟定确实计划似乎为时过早,这个问题现正在一九七五至一九八〇年的办公室面积的全面需要范围内予以研究中。
